



# ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΥΡΙΑΝΩΝ

- ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1900 -

ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟ - ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ - ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟ ΣΩΜΑΤΕΙΟ

Τιμή Φύλλου

€ 0,01

Καποδιστρίου 42 – 10432 Αθήνα

Τηλ./Fax: 210.52 37 277

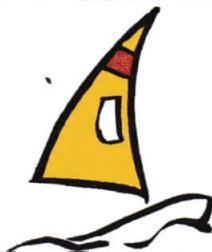
E-mail: nisosyros@yahoo.com

ΠΛΗΡΩΜΕΝΟ  
ΤΕΛΟΣ  
Ταχ. Γραφείο  
**ΚΕΜΠΑ**  
Αριθμός Άδειας  
**3870**



**ΕΛΤΑ**  
Hellenic Post

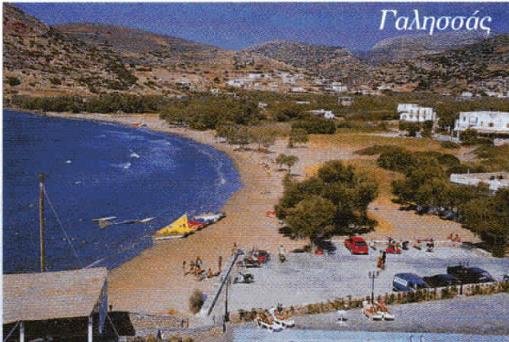
ΕΝΤΥΠΟ ΚΛΕΙΣΤΟ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 1823 ΚΕΜΠΑ



## Το καλοκαίρι που πέρασε

Με το τέλος του Αυγούστου φθάσαμε τυπικά στο τέλος του φετινού καλοκαιριού, το οποίο βέβαια θα έχει όπως πάντα τη συνέχειά του. Ο Σεπτέμβρης μας ήρθε με τις ήρεμες, γαλήνιες και ζεστές ημέρες του, με μια παρένθεση από ασυνήθιστους για την εποχή βοριάδες και θα ακολουθήσει το μικρό καλοκαιράκι του Αγίου Δημήτρη. Όμως, όπως και αν έχει το πράγμα, τώρα είναι η ώρα του απολογισμού της ωραίας αυτής εποχής που είναι πάντα συνυφασμένη με την Σύρα μας, τις διακοπές μας, το πέρασμά μας και την παραμονή μας εκεί.

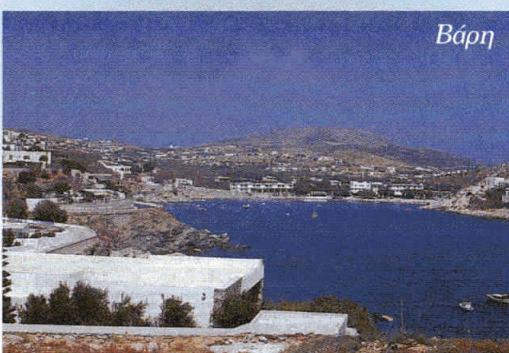
Αυτό το καλοκαίρι κύλησε κάπως διαφορετικά, λίγο έξω από τις γνωστές μας συνήθειες. Αιτία ήταν το μεγάλο γεγονός των Ολυμπιακών αγώνων που έγιναν τον Αύγουστο στη χώρα μας. Ο Ιούλιος και ο Αύγουστος, οι μήνες των διακοπών, της ραστώνης και της ξενοιασίας, ήταν μήνες εντατικής δουλειάς. Ο κρατικός μηχανισμός, οι υπηρεσίες κοινής αφέλειας και ο ιδιωτικός τομέας λειτούργησαν με τις μηχανές στο φουλ, τόσο κατά τη διάρκεια της τέλεσης των αγώνων, όσο και τις ημέρες που προηγήθηκαν κατά τις οποίες γίνονταν οι τελευταίες πυρετώδεις προετοιμασίες. Οι περισσότεροι εργαζόμενοι δεν πήραν τις άδειές τους, ενώ κάποιοι άλλοι τις



Γαλλοσάς



Αγκαθωπές



Βάρο

Οι ακρογιαλίες της Σύρας που κολυμπήσαμε το καλοκαίρι.

πήραν κουτσουρεμένες. Χαλάλι όμως. Έγινε μια τέλεια διοργάνωση, η χώρα μας πήρε ΑΡΙΣΤΑ και ολόκληρη η υφήλιος μίλησε με τα καλύτερα λόγια για την Ελλάδα μας. Επενδύσαμε για το μέλλον.

Μέσα σ' αυτό το γενικό πλαίσιο περάσαμε το καλοκαίρι μας κι εμείς οι Συριανοί που ζούμε στην Αθήνα και την ευρύτερη περιοχή της Αττικής, που δεν μπορούμε να εννοήσουμε χωρίς τη Σύρα μας, δεν μπορούμε να μην κάνουμε το προσκύνημά μας στη γενέτειρα γη, δεν μπορούμε να μην αναπνεύσουμε τον αέρα της και να μην μας λούσει το κύμα της.

Οι περισσότεροι από εμάς δώσαμε το παρόν στη Σύρα μας. Άλλοι για λίγο, άλλοι περισσότερο και άλλοι οι πιο τυχεροί, για όλο το καλοκαίρι. Πήραμε λοιπόν τη γλυκειά γεύση της, που όπως πάντα όμορφη, μας χάρισε σπιγμές ευτυχίας που μόνο κοντά της νιώθουμε.

Ανταμώσαμε, παλιοί φίλοι, συμμαθητές, γείτονες, στα μέρη που κάποτε ζούσαμε και θυμηθήκαμε με νοσταλγία για το παρελθόν. Ξαναγίναμε παιδιά, έφηβοι, κοπελές. Ξαναζήσαμε τα ξένοιαστα και ανέμελα χρόνια που η ανάμνησή τους μας συγκινεί ιδιαίτερα.

**Και του χρόνου να είμαστε καλά.**

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 34

ΕΤΟΣ 9ο

ΑΘΗΝΑ

ΙΟΥΝΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2004

# Σύντομες Ειδήσεις



**Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΜΑΣ κ. ΔΩΡΟΘΕΟΣ Β'** είναι μέλος της 12μελούς Διαρκούς Ιεράς Συνόδου της Εκκλησίας της Ελλάδος για το εκκλησιαστικό έτος 2004-2005 και εκπρόσωπός της επί του τύπου. Του ευχόμαστε επιτυχία και στα καθήκοντά του αυτά.

**ΚΡΑΥΓΗ ΑΓΩΝΙΑΣ ΚΑΙ SOS** εκπέμπουν οι Συνταξιούχοι Ναυτικοί της Σύρας, για τη λειτουργία του παραρτήματος του «ΟΙΚΟΥ ΤΟΥ ΝΑΤΟΥ» στο νησί. Ζητούν να στελεχωθεί για να λειτουργήσει, ώστε να μπορέσουν μέσα από τις υπηρεσίες του να προστατεύσουν το υπόλοιπο της υγείας τους.

Η «ΕΝΩΣΗ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΣΥΡΟΥ» το σωματείο των απόμαχων Συριανών Ναυτικών, με επικεφαλής το δυναμικό και αεικίνητο Αντιπρόεδρό της καπετάν Γιώργο Μηλιό, αγωνίζεται για το σκοπό αυτό και προσπαθεί το αίτημά της να φθάσει στα αυτιά των αρμοδίων και να γίνει κατανοητό.

Ο Σύνδεσμός μας τους συμπαρίσταται ολόψυχα και δηλώνουμε ότι είμαστε στη διάθεσή τους για να βοηθήσουμε όσο και όπου μπορούμε.

**Ο ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΗΣ** συμπατριώτης μας πρώην μέλος του Δ.Σ. του Συνδέσμου μας, διορίστηκε Διευθυντής του ΠΣΕΑ (Πολιτικός Σύνδεσμος Εκτάκτων Αναγκών) της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου. Του ευχόμαστε καλή επιτυχία στο έργο του.

**Ο ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΚΕΥΟΦΥΛΑΚΑΣ**, γιος του συμπατριώτη και μέλους μας Γρηγόρη Σκευοφύλακα, Αντιπλοίαρχος του Λιμενικού Σώματος, τοπιθετήθηκε Διοικητής της Ακαδημίας Εμπορικού Ναυτικού Σύρου. Του ευχόμαστε κάθε επιτυχία στο έργο του.

**ΔΥΟ ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΕΙΔΟΣ** προς το Σύνδεσμό μας:

## ΕΚΔΟΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΥΡΙΑΝΩΝ

Καποδιστρίου 42 – 104 32 ΑΘΗΝΑ

Υπεύθυνος έκδοσης: ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΒΡΑΧΩΡΙΤΗΣ

τηλ. 210 94 14 182

D.T.P. - Φίλμ - Μοντάζ: ΠΑΡΙΣ ΚΑΡΔΑΜΙΤΣΗΣ

Ιπποκράτους 180 – Τηλ. 210 64 69 980

α) Η κ. Ελεονώρα Δημητρίου-Σαρρή μας δώρισε μία ΒΙΝΤΕΟΚΑΜΕΡΑ.

β) Η κ. Σοφία Χαμεζιανού ένα ΕΠΙΠΛΟ. Τις ευχαριστούμε.

ΟΙ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΕΣ ΟΜΑΔΙΚΕΣ παρουσίες μελών και φίλων μας σε πνευματικές και καλλιτεχνικές εκδηλώσεις, ήταν μια πετυχημένη δραστηριότητα του Συνδέσμου μας κατά την περσινή χειμερινή περίοδο.

Αποφασίσθηκε λοιπόν να συνεχισθούν και κατά τη νέα χειμερινή περίοδο 2004-2005.

Τη φροντίδα της διοργάνωσης θα έχουν και πάλι η Ειδική Γραμματέας του Δ.Σ. κ. Ελένη Χατζήρη (τηλέφωνα 210-8828521 και 6947 839200) και το δραστήριο μέλος μας κ. Ελεονώρα Δημητρίου-Σαρρή (τηλέφωνα 210-6435193 - 6974 827877 και 6973 334409).

## Από τη Συριανή γραμματική

Επιμέλειο: Ανδρέα Γ. Πασσά

Στο σημερινό φάλλο μας συνεκίνουμε τη δημοσίευση λέξεων της Συριανής γραμματολαΐδας που αρχίζουν από το γράμμα δ.

## Λέξεις που αρχίζουν με το γράμμα Δ

δαγκανάρι, το	= βραχίονας ζωϊκών ειδών
δαγκάνω	= δαγκώνω
δαγκωματιά, η	= δαγκωνιά
δαμάλι, το	= μοσχάρι, μοσχαρίσιο κρέας
δαμαλάκι, το	= έντομο, πεταλουδίτσα
δαντελέττα, η	= δαντέλλα
δεκαστήριο, το	= δικαστήριο
δεκαστής, ο	= δικαστής
δεσποτικό, το	= κατοικία του επισκόπου, δεσπότη
διαίτα, η	= δίαιτα
διαλέω	= διαλέγω
διαλύστηκα	= χτενίστηκα
διαλυστήρα, η	= τσατσάρα, χτένα
διοποιάω	= ειδοποιώ
Δομένικος, ο	= Κυριάκος (λατινικής προέλευσης)
δον	= τίτλος (πρόθεμα ονόματος) καθολικών ιερέων
δοντοκάρα, η	= μεγάλο δόντι
δοποιάω	= ειδοποιώ
δόσεις, οι	= δόσεις
δροσοπεζούλας, ο	= τεμπέλης
δρύμες, οι	= ημέρες απώλειας τριχών (στον Αύγουστο)
δρώνω	= ιδρώνω
δώκω (θα)	= θα δώσω
δώνω	= δίνω



# Έμμετρες Συριανές θύμισες

**Α**πό αυτό το φύλλο εγκαινιάζουμε μια καινούργια στήλη, στην οποία θα δημοσιεύουμε στίχους ενός συμπατριώτη και μέλους μας που όπως φαίνεται έχει ποιητικό ταλέντο. Δεν αναφέρουμε επί του παρόντος το ονοματεπώνυμό του γιατί ο ίδιος δεν το θέλει και υπογράφει με το ψευδώνυμο «Σάλος». Θα προσπαθήσουμε να τον πείσουμε να μην επιμείνει στο ψευδώνυμο.

Μας έχει δώσει μερικά από τα ποιήματά του, στα οποία περιγράφει τις αναμνήσεις του από χαρακτηριστικούς τύπους της Σύρας και από γεγονότα σημαδιακά της Συριανής ζωής.

Σήμερα δημοσιεύουμε δύο ποιήματα, στα οποία αναφέρεται σε δύο Συριανούς τύπους. Με τον τίτλο «Δημητράκης ο ποιητής» αναφέρεται στο γνωστό στους παλιούς Δημήτρη Μανακάκη και με τον τίτλο «Ο Μαθιός και γάδαρός του» στον πλανόδιο μαγάβη Μαθιό που γύρναγε στις γειτονιές με το γάιδαρό του και πούλαγε τη μαναβική του.

## Ο Μαθιός και γάδαρός του

Μ' ένα μαναβικάκι κινά την επιχείρηση  
στον Αη-Γιώργη τη μεριά, σ' ένα φτωχό σοκάκι.  
Πολλά έκανε παιδιά, μα ένα είχε σακκάκι  
κι' αλί, αν χρειαζότανε, παιδιού να κάνει εγχείρηση.



Ξουράφι είχε το μυαλό, το χρήμα ν' ανγατίζει  
και ένα γάδαρο γερό, ψώνισε και αρσενικό.  
Κι' έγινε και ξ'επιτούτον τον γαδάρον αφεντικό,  
που τον έζενε κοφίνια, δίχως τούτος να γκαρίζει.



Ραδίκια, φρούτα, λάχανα, τον Λειβαδάρα σπόροι,  
σαλάμια, την μπαλάτζα του κι ακόμα βρακοξώνες.  
Δεν κιότενε στη δούλεψη, κι Ανοιξες και Χειμώνες  
και τη τραγιάσκα ως τ' αυτιά, φόρα στο ξεροδόρι.



Στα Χρούσα αμολιώτανε. Κίνι κι όποια παροικιά,  
τα πόδια ντούρα είχε, στη μέση «νταματή» ποδιά.  
Τη πραγμάτια διαλαλούσε κι είχε μόνη αναποδιά  
μήπως και ο γάδαρός του συναντούσε... θηλυκιά.



«Βαγγελίστρα μουν ζημιά» κράζει «στο χώμα θα θαυτώ...»  
όταν οι κόφες άδειαζαν, αφού στα... πισινά του,  
σηκώνονταν ο γάδαρος... μπροστά στην αφεντιά του.  
Μ' αναλογιώταν, τούμοιαζε ο γάδαρος σ' αυτό.



Κι' αφού σήκωνε τα... χρόνια με το γάδαρο μαζί<sup>1</sup>  
περίκοψε τα είδη του... (είχε και κάποιο πένθος),  
σε μπισκότα, καραμέλλες και τσιγάρα «Έθνος»  
κι' όρισε, ως το Στρατόπεδο νάναι το μαγαζί.



Την τελευταία του σκοπιά, κάνοντας το Σταυρό του  
εκεί πιστός παρέμεινε, γενναίος στρατιώτης.  
Κι' αφού ήτανε για τους πολλούς απλώς ο... πατριώτης  
σαν «έφυγε», άφησ' ορφανό μόνο το γάδαρό του.

## Ο Δημητράκης ο ποιητής

Γεννηθείς εν Ερμουπόλει κι' ίσως εν άλλη πόλει  
πάνω από το σινεμά ΑΘΗΝΑ είχε μια τρώγλη.  
Λίγοι τον λόγιζαν καλό, ζουρλό οι άλλοι όλοι  
και το ψωμί σαν έτρωγε ήτανε πάντα σχόλη.



Ίσως μικρός να ήτανε εκπληκτικός δρομέας  
μα και μορφής νεανικής πανδρόσου και ωραίας,  
αφού και εις το γήρας του παρειάς ως... αμφορέας  
είχε, και διαδρομάς ετέλει αυτραπαίας.



Το μέγα όμως τάλαντον που τον διακατείχε  
ήταν «λόγος» θυμόσοφος, με ρίμα που την είχε.  
Πίσω του, όμως βάδιζαν πάντα αι καλαί τύχαι,  
και απ' το πανδαλόνιον του έλειπαν δύο πήχαι.



Μικροί, μεγάλοι... «εχέφρονες», μοιραίες κοπελιές  
ζητούσαν στίχο έρωτος κι' άλλες παραγγελιές.  
Και κείνος χαμογελαστός με λόγου... πινελιές,  
μέσ' το χειμώνα, άνθιζε πρώμες Πασχαλιές.



Ποτέ του δεν εθύμωνε εις τον περιπαγμόν,  
μηδέ ποτέ του έδγαλεν πτωχείας στεναγμόν.  
Αντίθετα τα χείλη του γέλιουν είχαν τριγμόν  
όμως στα μάτια του θαρρώ ξεχώριζες λυγμόν.



Εμείς ποώτοι αφήσαμε ή μήπως και εκείνος  
της πόλης μας τη μυωδιά, ίδια που δίνει ο κρίνος;;;  
Τον Δημητράκη χάθηκε ο «στίχος» του ο σκίνος...  
Της νιότης πάντα ελοχά στη μνήμη ένας θρήνος.

# Τριήμερη εκδρομή σ

**Λ**ένε, πως μερικές φορές το ξαφνικό και το έκτακτο είναι το καλύτερο. Αυτό επαληθεύθηκε πλήρως με την εκδρομή του Συνδέσμου μας στην Αλόννησο, που ξεφύτρωσε ξαφνικά στη θέση μιας άλλης μεγάλης εκδρομής που σχεδιάζαμε για το εξωτερικό, αλλά τελικά δεν έγινε. Αυτά που προηγήθηκαν της πραγματοποίησής της και το πως φθάσαμε σ' αυτήν το γράψαμε στο προηγούμενο φύλλο. Το ρεπορτάζ που ακολουθεί είναι η επιβεβαίωση της πρώτης φράσης αυτού του κειμένου.

Το πρωί της Παρασκευής 25/6/04 ώρα 9, ένα πούλμαν με 50 εκδρομείς του Συνδέσμου μας, ξεκίνησε για την τριήμερη εκδρομή μας στην Αλόννησο. Μετά από 2 ώρες περίπου φθάσαμε στον Άγιο Κωνσταντίνο Φθιώτιδας και από εκεί πήραμε το πλοίο για το γραφικό νησάκι των Βορείων Σποράδων.

Το θαλασσινό ταξίδι μας ήταν διάρκειας 2.30' ωρών, με προσεγγίσεις στη Σκιάθο, στη Γλώσσα Σκοπέλου και το λιμάνι της Σκοπέλου.

Τις πρώτες μεταμεσημβρινές ώρες φθάσαμε στον προορισμό μας. Πριν ακόμα αποβιβασθούμε η θέα του νησιού μας εντυπωσίασε. Ένας καταπράσινος όγκος, αναδυόμενος από τα νερά της θάλασσας ήταν το θέαμα που δεν χορταίναμε να βλέπουμε, με τα πεύκα κρεμασμένα από τα βράχια να φθάνουν μέχρι το κύμα. Το γραφικό λιμανάκι και τα σπιτάκια με τις κεραμοσκεπές, έμοιαζαν με στολίδια, που κοσμούσαν ζωγραφικό πίνακα σε πράσινο φόντο. Μόλις πατήσαμε το πόδι μας στη στεριά αισθανθήκαμε την επόμενη ικανοποίηση, από τον άριστα οργανωμένο τρόπο υποδοχής και εξυπηρέτησης. Τακτοποιηθήκα-



1

Φωτο 1. Ένα γκρουπ από τους εκδρομείς μας στην πρύμνη του ιστιοφόρου «Οδύσσεια».

Φωτο 2. Ένα κομμάτι από την καταπράσινη Αλόννησο.

## Η λειτουργία των γραφείων του Συνδέσμου και των επικοινωνιακών μέσων του

Για την επικοινωνία των μελών μας, των φίλων μας και κάθε ενδιαφερόμενου για το Σύνδεσμό μας ανακοινώνουμε τα εξής:

1. Από 1/11/2004 έως 30/6/2005 θα είναι ανοιχτά τα γραφεία μας (οδός Καποδιστρίου 42, β' όροφος) κάθε Τετάρτη απόγευμα, ώρα 6.00-8.30 θα βρίσκεται εκεί κάποιο από τα μέλη του Δ.Σ. για οποιαδήποτε εξυπηρέτηση ή πληροφορία και για να ενεργεί εισπράξεις συνδρομών.
2. Στο τηλέφωνό μας 210-5237277 λειτουργεί όλες τις ημέρες και ώρες αυτόματος τηλεφωνητής για τη λήψη προφορικών μηνυμάτων.
3. Στο ίδιο τηλέφωνο 210-5237277 λειτουργεί επίσης και FAX για γραπτά μηνύματα και έγγραφα που μπορείτε να απευθύνετε προς το Σύνδεσμο.

# την Αλόννησο



με στα καταλύματά μας και μετά ξεχυθήκαμε στο νησί για την πρώτη γνωριμία. Κάποιοι προτίμησαν ένα μπάνιο στη θάλασσα. Ακολούθησε φαγητό και λίγη ανάπausη.

Το βράδυ πήγαμε στην παλιά Αλόννησο. Εκεί οι παρέες σκόρπισαν στα γραφικά ταβερνάκια.

Το πρωί του Σαββάτου ξεκινήσαμε μια θαυμάσια κρουαζιέρα με το μεγάλο ιστιοφόρο «Οδύσσεια».

Πρώτος μας σταθμός ήταν το νησάκι Κυρά-Παναγιά. Επισκεφθήκαμε το μοναστήρι της Παναγιάς, μετόχι της Μονής Μεγίστης Λαύρας του Αγίου Όρους. Μετά ξαναμπήκαμε στο ιστιοφόρο και συνεχίσαμε το θαλασσινό μας περίπατο. Πήγαμε στις μαγευτικές παραλίες, στον Όρμο και τον Άγιο Πέτρο για μπάνιο. Γευματίσαμε πάνω στο πλοίο και στήσαμε γλέντι με χορό και τραγούδια. Η κρουαζιέρα μας συνεχίστηκε μέχρι το Λεφτό Γυαλό. Εκεί πήραμε τον απογευματινό μας καφέ, το παγωτό μας, τα αναψυκτικά μας. Αργά το απόγευμα επιστρέψαμε στη βάση μας για λίγη ανάπausη. Το βράδυ στο Παλιό Χωριό, στην ταβέρνα του Παναγιώτη, απολαύσαμε ολόφρεσκα ψάρια και αστακούς που συνοδεύονταν από κρασί και μπύρες. Όσο

άδειαζαν τα ποτήρια τόσο ανέβαινε το κέφι. Ο Ανδρέας ο Πασσάς με την κιθάρα του συνόδεψε τα τραγούδια μας και πυροδότησε το ξεφάντωμα.

Το πρωί της Κυριακής περιηγήθηκαμε το νησί με λεωφορείο. Για το μεσημεριανό μας φαγητό πήγαμε στη στενή Βάλα, εκεί που βρίσκεται το κέντρο περίθαλψης της φώκιας.

Στις 3 το απόγευμα πήραμε το δρόμο της επιστροφής. Λίγο πριν σουρουπώσει φθάσαμε στην Αθήνα.

Όσοι είχαν την τύχη να βρεθούν σ' αυτή την εκδρομή λένε ότι ήταν η ωραιότερη εκδρομή του Συνδέσμου μας και με τις αφηγήσεις τους κέντρισαν την επιθυμία σε πολλούς για επανάληψή της. Ραντεβού λοιπόν για του χρόνου τον Ιούνιο.

Τελειώνοντας εκφράζουμε ολόθερμα συγχαρητήρια και ευχαριστίες στον εμπνευστή και οργανωτή αυτής της εκδρομής τον Πρόεδρο του Συνδέσμου μας κ. Κώστα Βαρδαλάχο, που για μία ακόμη φορά μας έδειξε τις οργανωτικές ικανότητές του.



2

## Αναγγελίες

*Αναγγελίες*

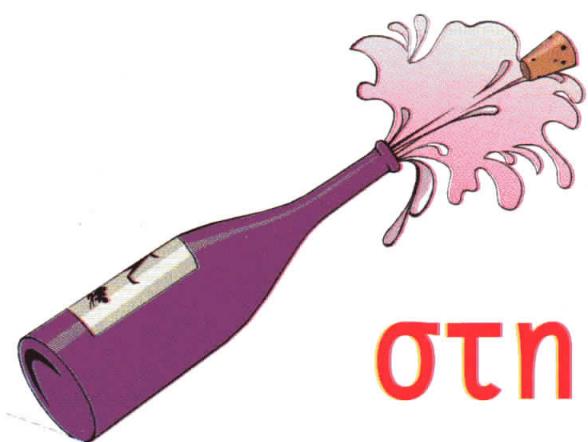
THN ΚΥΡΙΑΚΗ 14/11/2004 ώρα 12 το μεσημέρι ο Σύνδεσμός μας θα τελέσει τρισάγιο επί του τάφου του αείμνηστου ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΤΕΡΑ στο Α' Νεκροταφείο της Αθήνας, σαν ελάχιστο δείγμα τιμής και ευγνωμοσύνης στη μνήμη του ευεργέτη του ιστορικού σωματείου μας και της Σύρας γενικότερα, που ήδη συμπληρώθηκε χρόνος από το θάνατό του. Καλούμε τα μέλη μας και τους συμπατριώτες μας να παρευρεθούν.

ΣΤΙΣ 29 και 30 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2004 θα ανέλθει στην Αθήνα στο χώρο του ΕΒΕΑ, Ακαδημίας 7 το Ε' Παγκόσμιο Συνέδριο που διοργανώνουν:

\* Η Παγκόσμια Οργάνωση Σωματείου Προγεννητικής Αγωγής και

\* Η Ελληνική Εταιρεία Προγεννητικής Αγωγής,

με θέμα: «Η Προγεννητική Αγωγή στην Υπηρεσία της Ειρήνης». Μεταξύ των επιστημόνων που θα μετάσχουν στο Συνέδριο είναι και ο συμπατριώτης μας, μέλος του Δ.Σ. και Ταμίας του Συνδέσμου μας κ. Γεώργιος Σαρλής, καθηγητής του Γεωπονικού Πανεπιστημίου της Αθήνας. Το θέμα που θα παρουσιάσει είναι «Η επίδραση των ήχων και της μουσικής στα φυτά και τα ζώα» και σύμφωνα με το πρόγραμμα η παρουσίαση θα γίνει το Σάββατο 30/10/04 μεταξύ των ωρών 10.30 και 12.00. Η είσοδος θα είναι ελεύθερη.



# Μια βραδιά διασκέδασης στη Σύρα μας

**Α**υτό τον καιρό τα υποκατάστατα των εκδηλώσεων μας που δεν έγιναν, μας βγήκαν ιδιαιτέρως επιτυχημένα. Μετά την εκδρομή στην Αλόννησο, ήρθε η αντάμωση και διασκέδαση του Σαββατόβραδου της 21/8/04 στην αυλή του ξενοδοχείου «Άκρωτήρι» του Γιάννη Αργυρίου, στο Μέγα Γυαλό της Σύρας.

Για τους λόγους που δημοσιεύσαμε στο προηγούμενο φύλλο μας, δεν τολμήσαμε να ρισκάρουμε τη διοργάνωση χοροεσπερίδας, όπως κάναμε τα καλοκαίρια των τελευταίων ετών. Όμως δεν θέλαμε το πέρασμά μας από το νησί μας, αυτό το καλοκαίρι να πάει έτσι στα κούφια και είχαμε αποφασίσει, όσοι θα βρεθούμε στον τόπο μας να μαζευτούμε και να το γλεντήσουμε. Διαλέξαμε λοιπόν το χώρο που ο φίλος μας, ο Γιάννης Αργυρίου με την κιθάρα και το τραγούδι του προσφέρει όμορφες βραδιές μαζί με την επίσης γνωστή μας γλυκύτατη τραγουδίστρια τη Χρυσούλα Κεχαγιόγλου. Έπεισε το σχετικό σύρμα και η αυλή του ξενοδοχείου γέμισε από κόσμο.



Από τη διασκέδασή μας στο «Άκρωτήρι» του Γιάννη Αργυρίου



Οι ώρες που περάσαμε εκεί ήταν μια μουσική πανδαισία. Απολαύσαμε ένα θαυμάσιο πρόγραμμα για όλα τα γούστα. Τραγούδια παλιά και μοντέρνα, νοσταλγικές μελωδίες, λαϊκές επιτυχίες, αρχοντορεμπέτικα, νησιώτικα, γνωστά ξένα και τραγούδια γραμμένα για τη Σύρα μας. Ανάμεσα στις παρέες βρέθηκαν και οι Συριανοί τραγουδιστές, ο Μάκης Μαραγκός και ο Βίκτωρας Μπόμπολας, που κλήθηκαν στο μικρόφωνο και έβαλαν το κερασάκι στην τούρτα της επιτυχίας με το ταλέντο τους και τις θαυμάσιες φωνές τους.

Απολαύσαμε ένα Γαλαξία Συριανών αστεριών του πενταγράμμου, που όλοι μαζί και καθένας χωριστά πυροδότησαν το κέφι και έφεραν στην πίστα αρκετούς ενθουσιώδεις χορευτές.

Περάσαμε μία πολύ όμορφη βραδιά. Αποκομίσαμε μια ακόμη χαρά και ικανοποίηση από τη Σύρα μας.

## Ο Λόνδεορμός μας τίμησε τη μνήμη των Αδελφών Ρεθύμνη

**J**ην Κυριακή 22/8/04, τα μέλη του Συνδέσμου μας που βρίσκονταν στη Σύρα, υλοποίησαν την απόφαση, που είχε πάρει το Διοικητικό μας Συμβούλιο, να τιμήσουμε τη μνήμη των Αδελφών Νικολάου και Μηνά Ρεθύμνη επί του πατρίου εδάφους. Παραβρέθηκαν στο μνημόσυνο που τελέσθηκε την ημέρα αυτή στον Ιερό Ναό του Αγίου Γεωργίου της Ερμούπολης, υπέρ αναπαύσεως των παραπάνω ευεργετών του νησιού μας.

Μετά το μνημόσυνο τα μέλη του Δ.Σ. με επί κεφαλής τον Πρόεδρο μας κ. Κώστα Βαρδαλάχο και όσα εκ των μελών του σωματείου μας ήσαν παρόντα μεταβήκαμε στο κηπάριο του Ιερού Ναού του Αγίου Νικολάου στο οποίο υπάρχουν οι προτομές του Νικολάου και του Μηνά Ρεθύμνη. Εκεί έλαβε χώρα μία σεμνή τελετή, κατά την οποία, τελέσθηκε τρισά-

γιο από τον Πανοσιολογιώτατο κ. Δωρόθεο Γάγγο και ακολούθησε κατάθεση στεφανιών στις προτομές τους.

Εκ μέρους του Συνδέσμου μας κατέθεσε στεφάνι ο Πρόεδρός μας κ. Κώστας Βαρδαλάχος σε ένδειξη τιμής και ευγνωμοσύνης προς τους δύο αυτούς ευεργέτες της γενέτειράς μας.

Στεφάνι επίσης κατέθεσε ο ευρισκόμενος στο νησί μας για τις διακοπές του, Πρόεδρος του Συλλόγου των Συριανών Νέας Υόρκης κ. Κώστας Τουλιάτος μετέχοντας στην εκδήλωσή μας ως εκπρόσωπος του σωματείου του. Τηρήθηκε κατόπιν ενός λεπτού σιγή και μετά ολοκληρώθηκε η τελετή.

Στο μνημόσυνο και στην τελετή κατάθεσης των στεφανιών, παρέστησαν ο Αντινομάρχης Κυκλαδών κ. Νικήτας Γρηγάρης και ο Δήμαρχος Ερμούπολης κ. Γιάννης Δεκαβάλλας.

## Συριανά Πένθη

- Στις 18/8/04 πέθανε η Βασιλική χήρα Ιωάννη Τάντουλον, μέλος μας. Η κηδεία και η ταφή της έγινε στη Μήλο, γενέτειρα του συζύγου της.
- Στις 19/8/04 πέθανε ο Απόστολος Παπαχαραλάμπους, σύζυγος της συμπατριώτισσας και μέλους μας Τιτίνας Φίτρου-Παπαχαραλάμπους. Η κηδεία του έγινε στις 21/8/04. Η νεκρώσιμη ακολουθία ψάλθηκε στον Ι. Ναό Φανερωμένης Χολαργού και η ταφή του στο Νεκροταφείο Χολαργού.
- Ο Σύνδεσμος εκφράζει τη συμπάθειά του και τα θερμά του συλλυπητήρια προς τις οικογένειές τους και όλους τους συγγενείς τους.

## Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΞΟΡΜΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΕΓΗ ΜΑΣ

Κατά το τρίμηνο Ιουνίου-Αυγούστου 2004 πρόσφεραν οι εξήντα:

1. Ο Αιδεσιμώτατος κ. Εμμανουήλ Συρίγος ..... € 80,00
2. Η κ. Ελένη Κωνσταντινίδου ..... € 200,00
3. Η κ. Ρένα Βαρβαρίγη στη μνήμη των γονέων και του αδελφού της ..... € 100,00
4. Δωροπότης που δεν θέλει να δημοσιεύσει το όνομά του ..... € 50,00

Τους ευχαριστούμε και υπενθυμίζουμε το λογαριασμό του Συνδέσμου μας που υπάρχει στην

**Ερπορικά Τράπεζα με αριθμό**

8 4 3 8 8 3 7 8

για όσους θέλουν να καταθέσουν τις δωρεές τους για τη Στέγη μας.

## Ειδοποίηση – Πρόσκληση

### Για τη μεγάλη μας εορτή της μνήμης του πολιούχου του νησιού μας Αγίου Νικολάου

Για τρίτη συνεχόμενη χρονιά ο Σύνδεσμός μας θα εορτάσει εφέτος εδώ στην Αθήνα τη μνήμη του πολιούχου και προστάτη του νησιού μας ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ. Είναι η μεγαλύτερη εορτή του σωματείου μας, την οποία καθιέρωσε η ευλάβεια των απόδημων Συριανών προς τον ΑΓΙΟ μας.

Στις 12 Δεκεμβρίου 2004 την πρώτη Κυριακή μετά την ημέρα της μνήμης του, θα γίνει με κάθε λαμπρότητα ο εορτασμός στον

Ιερό Ναό του Αγίου Γεωργίου Καρύτση στο κέντρο της Αθήνας, στον οποίο θα μεταφερθεί και πάλι η ιστορική εικόνα του ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ από τον περίλαμπρο Ναό Του της Σύρας μας.

Το πρωί της ημέρας αυτής θα τελεσθεί πανηγυρική Αρχιερατική θεία Λει-

τουργία, με αρτοκλασία, με έντονο Συριανό χρώμα.

Μετά το πέρας της Λειτουργίας, γύρω στις 12 το μεσημέρι θα πραγματοποιηθεί εορταστική εκδήλωση στο χώρο της στέγης μας (Καποδιστρίου 42, β' όροφος) και θα επακολουθήσει δεξίωση. Ελπίζουμε του χρόνου η εκδήλωση αυτή να γίνει στη νέα στέγη μας.

Για τη μεταφορά του κόσμου από το Ναό του Αγίου Γεωργίου στη στέγη μας, θα υπάρχει πούλμαν που θα κάνει όσες διαδρομές χρειασθούν.

Καλούμε όλα τα μέλη μας, τους φίλους μας, τους φίλους της Σύρας μας και όλους τους Συριανούς, για να τιμήσουμε όλοι μαζί εδώ στην Αθήνα στην έδρα του ιστορικού σωματείου μας τη μνήμη του ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ.

Ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα σταλούν.

### Το ξεκίνημα των εκδηλώσεών μας της χειμερινής περιόδου 2004-2005

Την Τετάρτη 10 Νοεμβρίου 2004 ώρα 7.30μ.μ. στη Στέγη του Συνδέσμου μας (οδός Καποδιστρίου 42, β' όροφος) στην Αθήνα, θα γίνει η παρουσίαση του βιβλίου του συμπατριώτη και μέλους μας κ. Δημήτρη Χάλαρη «Η ΕΡΜΟΥΠΟΛΗ ΣΑΝ ΠΑΡΑΜΥΘΙ».

#### ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου Συριανών, έχουν την τιμή να σας προσκαλέσουν στην παρουσίαση του βιβλίου των Συριανού δημοσιογράφων και Συγγραφέα,

**ΔΗΜΗΤΡΗ Ν. ΧΑΛΑΡΗ**

που θα γίνει την Τετάρτη 10 Νοεμβρίου και ώρα 19:30 στην αίθουσα του Συνδέσμου μας, Καποδιστρίου 42, 2ος όροφος.

Το βιβλίο «Η Ερμούπολη σαν παραμύθι» θα το παρουσιάσουν ο κ. Δημήτρης Λονκάς, πρόεδρος Δημοσιογράφων και Συγγραφέων του Ιδρύματος Ελλάδος, ο κ. Δημήτρης Ζαννίδης, Δημοσιογράφος, Διευθυντής Ιδρύματος Μπότσι και ο κ. Μάρκος Φρέρης, Δικηγόρος-Συγγραφέας.

Θα ακολουθήσει μικρή δεξίωση

Στο βιβλίο αυτό ο συγγραφέας παρουσιάζει την ιστορία της Σύρας καταγράφοντας τα γεγονότα «... όπως περίπου θα τα λέγε στα εγγόνια της η γιαγιά σαν παραμύθι...». Έτσι χαρακτηρίζει ο ίδιος το έργο στο οπισθόφυλλο του βιβλίου και τελειώνει με τη φράση «Σχεδόν όλα αποδεικνύονται με ντοκουμέντα από τα μητρώα του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου και φανερώνουν μαζί με το πλήθος των ασπρόμαυρων φωτογραφιών, μία διαφορετική κοινωνία που σήμερα δεν υπάρχει και πολλοί από εμάς τη νοσταλγούμε».

Η πρόσκληση που δημοσιεύεται παραπλεύρως απευθύνεται σε όλα τα μέλη μας, τους φίλους μας, όλους τους Συριανούς και τους φίλους της Σύρας μας.